FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 174
Hnu. 18

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 9 Lourdes — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La Paroisse de N. Carmel — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis Paquet — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 1er et 6e 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la fabrique," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire ou au métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents. Contre les accidents.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance dans l'année en cents.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 20 years, at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 à 20 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Georgianna		f	Fille	c	juin	1898	13	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Délia		f	Fille	c	fév	1904	7	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
9	9	Coté Napoléon		m	Chef	m	juillet	1871	39	Qué			Français	canadien	cath R	cultivateur	0 0 0 0			Oui													mon	mon	f			
		Rosanna		f	épouse	m	fév	1880	31	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Omer		m	fils	c	fév	1899	12	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															Non	non	f			
		Orila		m	fils	c	mai	1900	11	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Corila		m	fils	c	sept	1901	9	Qué			Français	canadien	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Georges		m	fils	c	janv	1903	8	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	non	non	f			
		Ptolmidas		m	fils	c	août	1904	7	Qué			Français	canadien	cath R		n.g														3	non	non	f			
		Larenzeau		m	fils	c	fév	1906	4	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			
		Médérique		m	fils	c	août	1910	8 mois	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			
		Mariane		f	fille	c	juillet	1908	3	Qué			Français	canadienne	cath R	Enfant	n.g															non	non	f			
10	10	Morceaux Hilaire		m	Chef	m	fév	1875	36	Qué			Français	canadien	cath R	Cultivateur	0 0 0 0			Oui													oui	oui	f			
		Marie		f	épouse	m	fév	1875	36	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Marisa		f	fille	c	juin	1896	15	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Virginie		f	fille	c	juin	1896	15	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Virginne		f	fille	c	mars	1906	11	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Anna		f	fille	c	sept	1905	8	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Laura		f	fille	c	janv	1905	6	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Alize		f	fille	c	avril	1906	4	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															non	non	f			
		Hilaire		f	fille	c	mai	1910	1	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															non	non	f			
11	11	Coté Albert		m	chef	m	janv	1880	31	Qué			Français	canadienne	cath R	cultivateur	0 0 0 0			Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—			oui	oui	f			
		Philomène		f	épouse	m	déc	1879	33	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Lucien		m	fils	c	août	1902	9	Qué			Français	canadien	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Alfred		m	fils	c	oct	1904	7	Qué			Français	canadien	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
12	12	Bergeron Alfred		m	chef	m	mai	1888	22	Qué			Français	canadien	cath R	cultivateur	0 0 0 0			oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—			oui	oui	f			
		Emma		f	épouse	m	août	1890	21	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Ugré		m	fils	c	juillet	1910	10 mois	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			
		Alize		f	fille	c	avril	1909	2	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															non	non	f			
13	13	Coté Joseph		m	chef	m	août	1871	39	Qué			Français	canadien	cath R	Cultivateur	0 0 0 0			oui			26	25	250							oui	oui	f			
		Aurélia		f	épouse	m	fév	1878	32	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Wenceslas		m	fils	c	oct	1891	20	Qué			Français	canadien	cath R	Charpentier	1 6 0 3			oui			32		60	3.00						oui	oui	f			
		Arthur		m	fils	c	déc	1891	19	Qué			Français	canadien	cath R	Fils de cultivateur	0 0 0 0			non													oui	oui	f			
		Omer		m	fils	c	fév	1895	16	Qué			Français	canadien	cath R	Fils de cultivateur	0 0 0 0			non													oui	oui	f			
		Thomas		m	fils	c	sept	1897	14	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Emilie		f	fille	c	juin	1899	12	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														1/2	oui	oui	f			
		Wilfrid		m	fils	c	sept	1905	6	Qué			Français	canadien	cath R		n.g														10	non	non	f			
		Wenceslas		m	fils	c	juillet	1907	4	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			
		Albert		m	fils	c	mars	1908	3	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			
		Ernest		m	fils	c	oct	1910	1	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			
		Régina		f	fille	c	avril	1899	18	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														1/2	oui	oui	f			
		Clara		f	fille	c	juillet	1900	11	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Alida		f	fille	c	mars	1902	9	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
		Alédina		f	fille	c	mai	1903	8	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g														10	oui	oui	f			
14	14	Lemieux Albert		m	chef	m	oct	1869	42	Qué			Français	canadien	cath R	cultivateur	0 0 0 0			oui													oui	oui	f			
		Alma		f	épouse	m	août	1862	48	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f	f		
		Emilie Jeannotte		f	mère	v	mars	1828	83	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															non	non	f			
15	15	Jafond Joseph		m	chef	m	août	1870	39	Qué			Français	canadien	cath R	cultivateur	0 0 0 0			oui										500	33 500	11.42	oui	oui	f			
		Elmire		f	épouse	m	déc	1877	32	Qué			Français	canadienne	cath R		n.g															oui	oui	f			
		Frédéric		m		c	fév	1905	6	Qué			Français	canadien	cath R		n.g															non	non	f			

500 11.42